

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



6. MAI 1976

19

FISKETS GANG

6. MAI 1976. — 62. ÅRGANG

19

AV INNHOLDET I DETTE NR.

	Side
Meldinger fra Fiskeridirektøren ..	303
Stortingstrykksaker mottatt i april	304
Norsk misnøye med reguleringa av nordsjøsil, men tilfredsstillande kvotar for havbrisling	306
Utførsel av fisk- fiskeprodukter jan.-febr. 1976, fordelt på land ..	308

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør:
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse:
Fiskeridirektoratet
Postboks 185/86
5001 Bergen
Telefon: (05) 23 03 00

UTKOMMER HVER TORS DAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 5285, på konto nr. 0616.05.7189 Norges Bank eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 60.00 pr. år. Til Danmark, Finland, Island og Sverige kr. 60.00 pr. år. Øvrige utland kr. 75.00 pr. år. Pristariiff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG
MÅ BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 2. mai 1976.

I Finnmark har det stort sett vært gode driftsforhold siste uke. I Vest-Lofoten er det smått med hjemmefiske og båtene er gått til Finnmark. Også i Øst-Lofoten er hjemmefisken slutt. I Sogn og Fjordane ventes det en del gode bankfangster med det første.

Bunnfisk.

Østfinnmark: Til Vadsø 2 trålere med 900 og 585 kasser. Garn fra 400—4 000 kg, en toppfangst på 8 000 kg. Juksa gjennomsnittlig 600 kg på snøret. Vardø 2 trålere på 1 400 og 1 080 kasser. Garn 450/600 kg. Snurrevad 1 600/8 000 kg. Juksa 1 700/4 600 og line 700/4 900 med 100 kg på stampen. Båtsfjord melder om 5 trålere med fra 33 til 83 tonn. Fem småtrålere hadde fra 4 600/18 500 kg. Snurrevad 8 000 kg. Juksa 500—900 kg på båten. Blåkveite 70 kg på stampen. Garn smått. I Berlevåg leverte en tråler 68 tonn, snurrevad fra 3 000/13 000 kg, juksa 200/600 kg og garn 1 400/2 800 kg. Til Mehamn kom en tråler med 58 tonn, snurrevad 11 000 kg og juksa fra 500/700 kg. Kjøllefjord melder om to trålere med 1 400 og 2 100 kasser. Juksa 400/8 000 kg og line 300 kg på stampen.

Vestfinnmark—Troms: Fra Finnmark til Skjervøy en trålfangst 65 tonn vesentlig torsk, til Reinfjord en juksafangst på 3 000 kg torsk, fra distriktet til Reinfjord kom 6 smågarnfangster, gjennomsnitt 200 kg torsk. Fra Torsvåg-havet til Torsvåg to linefangster på 9 000 og 10 000 kg blandingsfisk. Fra Mjølvikhavet til Løksfjord 2 garnfangster, 1 300/2 800 kg torsk. Fra Auverhavet til Sommarøy, Tromvik og Vengsøy 18 garnfangster fra 500/3 000 og 4 linefangster fra 600/3 800. Fra Øyfjordhavet til Husøy kom det 2 garnfangster til sammen 1 600 kg torsk. Fra Sommarøyhavet til Sommarøy og Storslett fire garnfangster med gjennomsnittlig 400 kg torsk. Til fiskeværerne på Ytre Senja kom det fra Mefjordhavet fire garnfangster fra 1 000/2 000 kg torsk, dessuten 2 linefangster til sammen 1 600 kg blandingsfisk, og 6 juksafangster med gjennomsnittlig 200 kg torsk. Fra Sveinsgrunnen kom det til samme sted 46 nattlinefangster fra 800/3 000 kg blandingsfisk, i tillegg til 4 garnfangster med gjennomsnittlig 400 kg torsk og 24 juksafangster med et snitt på 600 kg torsk. Fra Egga til Torsken en linefangst på 6 000 kg brosme og lange. Fra Finnmark til Tromsø kom det 4 trålfangster fra 60/70 tonn, vesentlig torsk.

Vesterålen—Lofoten: Følgende trålfangster er meldt: Til Andenes 1 på 100 tonn, Myre 1 på 75 tonn, Bø 1 på 57 tonn og Melbu 2 på 77 og 83 tonn. Fra Nordmjele meldes det om brosme på line opptil 2 300 kg. Hjemmefiske smått. Fra innersiden av Vest-Lofoten meldes det om

**Handbrakt fisk
i Norges Råfisklags distrikt
i tiden 1. januar—
18. april 1976
etter innkomne sluttседler,
Tonn råfiskvekt.**

Fiskesort	I uken	I alt	Anvendt til						Her- metikk	Dyre- for	Opp- maling
			Fersk	Frysing	Salting	Henging					
Priszone 1 og 2, Finnmark¹											
Torsk	4 038	44 599	440	18 322	10 380	14 710	738	8	1		
Sei	79	1 528	7	1 085	59	346	31	—	—		
Brosme	1	97	—	5	24	68	—	—	—		
Hyse	28	3 525	249	3 057	5	154	60	—	—		
Kveite	1	37	36	1	—	—	—	—	—		
Rødspette	—	20	17	3	—	—	—	—	—		
Blåkveite	—	77	25	52	—	—	—	—	—		
Uer	7	172	52	117	—	—	—	—	—		
Steinbit	3	87	2	85	—	—	—	—	—		
Reke	10	128	—	128	—	—	—	—	—		
Annen fisk	—	5	—	1	4	—	—	—	—		
I alt	4 167	50 275	831	22 856	10 472	15 278	829	8	1		
Priszone 3, Troms²											
Torsk	2 686	23 597	567	6 655	10 863	5 490	22	—	—		
Sei	208	1 333	18	565	172	578	—	—	—		
Brosme	18	776	—	—	20	756	—	—	—		
Hyse	37	2 888	416	2 311	6	155	—	—	—		
Kveite	1	53	53	—	—	—	—	—	—		
Rødspette	—	10	10	—	—	—	—	—	—		
Blåkveite	—	16	—	16	—	—	—	—	—		
Uer	12	360	145	215	—	—	—	—	—		
Steinbit	4	39	—	39	—	—	—	—	—		
Reke	46	612	—	612	—	—	—	—	—		
Annen fisk	3	174	—	—	125	39	—	—	—	10	
I alt	3 015	29 858	1 209	10 413	11 186	7 018	22	—	—	10	
Priszone 4, 5, 6, Nordland³											
Torsk	1 407	50 698	2 088	8 640	16 903	22 585	482	—	—		
Sei	39	2 880	295	493	581	1 398	113	—	—		
Brosme	26	602	21	—	24	547	10	—	—		
Hyse	20	3 718	578	2 699	3	155	283	—	—		
Kveite	2	71	71	—	—	—	—	—	—		
Rødspette	—	56	56	—	—	—	—	—	—		
Blåkveite	—	29	—	27	2	—	—	—	—		
Uer	4	513	277	232	4	—	—	—	—		
Reke	2	288	140	148	—	—	—	—	—		
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133	
Annen fisk	21	557	78	90	202	54	—	—	—	133	
I alt	1 521	59 412	3 604	12 329	17 719	24 739	888	—	—	133	
Priszone 7—8, Trøndelag⁴											
Torsk	162	1 623	657	15	565	358	28	—	—		
Sei	84	2 563	113	893	276	1 266	15	—	—		
Lange	4	95	—	—	80	15	—	—	—		
Brosme	4	118	5	—	32	81	—	—	—		
Hyse	7	84	78	6	—	—	—	—	—		
Kveite	2	21	21	—	—	—	—	—	—		
Uer	3	71	69	2	—	—	—	—	—		
Reke	8	49	49	—	—	—	—	—	—		
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Hummer	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Annen fisk	8	89	76	—	12	1	—	—	—		
I alt	282	4 713	1 068	916	965	1 721	43	—	—	—	
Priszone 9, Nordmøre⁵											
Torsk	34	492	256	58	166	12	—	—	—	31	
Sei	55	1 792	137	566	267	791	—	—	—	—	
Lyr	4	42	41	1	—	—	—	—	—	—	
Lange	2	352	3	—	320	29	—	—	—	—	
Blålange	—	133	—	—	81	52	—	—	—	—	
Brosme	4	971	14	—	86	871	—	—	—	—	
Hyse	26	237	105	130	2	—	—	—	—	—	
Kveite	—	9	1	8	—	—	—	—	—	—	
Uer	4	70	45	25	—	—	—	—	—	—	
Reke	146	146	—	146	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	2	51	42	9	—	—	—	—	—	—	
I alt	277	4 295	644	943	922	1 755	—	—	—	31	
Råfisklaget i alt	9 262	148 553	7 356	47 457	41 264	50 511	1 782	8	175		
« pr 20/4-75	8 455	103 777	5 643	40 122	34 851	21 639	1 098	116	308		

¹ Priszone 1 og 2 omfatter Finnmark, (1) Tana og Varanger- og Vardø sorenskriverier (2) Hammerfest og Alta sorenskriverier.

² Priszone 3, hele Troms fylke.

³ Priszone 4, 5 og 6 omfatter Nordland (4) Vesterålen sorenskriveri unntatt den del av Hadsel herred som ligger på Aust-Vågøy, (5) den del av Hadsel herred som ligger på Aust-Vågøy, Lofoten, Ofoten (unntatt herredene Gratangen og Salangen), og Salten sorenskriverier, og Bodø byfogdem-bete, (6) Rana, Alstahaug og Brønnøy sorenskriverier.

⁴ Priszone 7 og 8 (7) Nord-Trøndelag fylke, (8) Sør-Trøndelag fylke.

⁵ Priszone 9, Nordmøre.

**Fisk brakt i land i tiden
1. jan.—25. april 1976
i distriktene til følgende
salgslag.**

Fiskesort	Siste uke Tonn	I alt Tonn	Anvendt til					Herme- tikk Tonn	Opp- maling Tonn
			Fersk Tonn	Frysing Tonn	Salting Tonn	Henging Tonn			
<i>Sunnmøre og Romsdal</i>									
<i>fiskesalgslag</i>									
Torsk	1 500	15 090	1 252	9 103	4 735	—	—	—	
Sei	350	10 820	1 530	3 300	5 030	960	—	—	
Lange	100	1 060	—	—	1 060	—	—	—	
Blålange	—	40	—	—	40	—	—	—	
Brosme	70	900	—	—	880	20	—	—	
Hyse	60	1 430	116	1 080	234	—	—	—	
Pigghå	—	—	—	—	—	—	—	—	
Steinbit	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kveite	—	15	—	15	—	—	—	—	
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—	—	
Uer	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lyr	10	10	10	—	—	—	—	—	
Reke	—	1 090	—	1 090	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	—	370	30	340	—	—	—	—	
I alt	2 090	30 825	2 938	14 928	11 979	980	—	—	
<i>Sogn og Fjordane</i>									
<i>Fiskesalgslag</i>									
Torsk	85	375	102	—	273	—	—	—	
Sei	10	4 657	312	1 147	2 223	975	—	—	
Lyr	1	45	45	—	—	—	—	—	
Lange	5	220	—	—	123	97	—	—	
Brosme	10	157	3	—	154	—	—	—	
Hyse	2	33	33	—	—	—	—	—	
Pigghå	10	2 805	2 060	745	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	—	—	
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	2	36	—	—	—	—	—	36	
I alt	125	8 328	2 555	1 892	2 773	1 072	—	36	
<i>S/L Hordafisk</i>									
Torsk .....	..	48	48	—	—	—	—	—
Sei .....	..	1 366	92	1 226	14	34	—	—
Lyr .....	..	4	4	—	—	—	—	—
Lange .....	..	26	—	—	26	—	—	—
Blålange .....	..	11	11	—	—	—	—	—
Brosme .....	..	30	24	—	—	—	—	—
Hyse .....	..	4	4	—	—	6	—	—
Uer .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Kveite .....	..	5	5	—	—	—	—	—
Flyndre .....	..	1	1	—	—	—	—	—
Skate .....	..	4	4	—	—	—	—	—
Pigghå .....	..	666	666	—	—	—	—	—
Reke .....	..	2	2	—	—	—	—	—
Krabbe .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Hummer .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Makrellstørje .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Ål .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk .....	..	41	41	—	—	—	—	—
I alt .....	..	2 208	902	1 226	40	40	—	—
<i>Rogaland</i>									
<i>fiskesalgslag S/L</i>									
Torsk .....	..	149	146	—	3	—	—	—
Sei .....	..	2 010	388	1 595	27	—	—	—
Lyr .....	..	47	47	—	—	—	—	—
Lange .....	..	45	45	—	—	—	—	—
Brosme .....	..	49	49	—	—	—	—	—
Hyse .....	..	58	58	—	—	—	—	—
Flyndre .....	..	6	6	—	—	—	—	—
Pigghå .....	..	153	153	—	—	—	—	—
Skate .....	..	12	12	—	—	—	—	—
Ål .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Reke .....	..	176	176	—	—	—	—	—
Hummer .....	..	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk .....	..	159	159	—	—	—	—	—
I alt .....	..	2 864	1 239	1 595	30	—	—	—

Rogaland
Fiskesalgslag S/L, til 11/4
Skagerakfisk S/L og S/LHordafisk
til 18/4—76.

Fiskesort	Siste uke Tonn	Anvendt til						Hermetikk Tonn	Oppmaling Tonn
		I alt Tonn	Fersk Tonn	Frysing Tonn	Henging Tonn	Salting Tonn			
<i>Skagerakfisk S/L</i>									
Torsk	7	332	299	33	—	—	—	—	—
Sei	11	195	132	63	—	—	—	—	—
Lyr	1	71	63	8	—	—	—	—	—
Lange	2	45	42	1	2	—	—	—	—
Hyse	—	79	73	6	—	—	—	—	—
Pigghå	—	18	18	—	—	—	—	—	—
Flyndre	—	5	5	—	—	—	—	—	—
Reke	7	679	265	—	—	—	414	—	—
Ål	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hummer	—	2	2	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	8	326	325	—	1	—	—	—	—
I alt	36	1 752	1 224	111	3	—	414	—	—
<i>Fjordfisk S/L</i>									
Torsk . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Sei . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Lyr . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Hvitting . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Lange . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Reke . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Kreps . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Hummer . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt . . . . .	..	—	—	—	—	—	—	—	—

opptil 1 300 kg på snurrevad og 600 kg på line. På yttersiden opptil 1 600 kg torsk på line, brosme og lange opptil 2 000 kg på line. Til Stamsund er det kommet to trålere med 70 og 85 tonn, Svolvær 1 tråler med 86 tonn.

Sør-Helgeland—Trøndelag: Det blir meldt om 2 linefangster opptil 500 kg blandingsfisk og 5 seinotfangster på til sammen 77 tonn. Til Sandviksberget er det meldt 4 seinotfangster til sammen 18 tonn, til Mausundvær 4 linefangster med 1 500 kg kveite. I Sør-Trøndelag 8 seinotfangster til sammen 100 tonn småsei.

Nordmøre: Totalt 365 tonn med seinotfangster fra 6/50 tonn og 16 trålfangster fra 9/40 tonn til sammen 335 tonn.

Sunnmøre og Romsdal: Totalutbyttet er på 928 tonn som er et middels resultat. Fordelingen er slik: 17 tonn forsk, 375 tonn sei, 5 tonn lyr, 30 tonn lange, 19 tonn brosme, 5 tonn hyse, 0,3 tonn kveite, 150 kasser skate, 420 tonn filet, 1,2 tonn salta torsk og 30,5 tonn diverse.

Sogn og Fjordane: Her meldes det om 340 tonn totalt som fordeler seg slik: 60 tonn forsk, (50 tonn saltfisk og 10 tonn fersk), 120 tonn sei (80 tonn salt og 40 til frys), 10 tonn lange, 15 tonn brosme, 2 tonn lyr, 3 tonn hyse, 125 tonn pigghå, og 5 tonn diverse.

Hordaland: Av levende fisk kom det 80 tonn pale

og 1 tonn torsk, dessuten 7 tonn torsk fra Råfisklagets distrikt. Videre ble det landet 12 tonn pigghå (lokalt), 10 tonn dødfisk og 500 kg reke til konsum.

Rogaland: Til Rogaland kom det 100 tonn dødfisk og 100 tonn levendefisk, samt 1 tonn reke til konsum, og 10 tonn produksjonsreke.

Skagerrakkysten: Skagerakfisk melder om 8 tonn kokte reker og 25 tonn rå, samt 65 tonn fisk. Fjordfisk hadde 4 tonn kokte reker og 13 tonn rå. Dessuten 0,6 tonn kreps, 16,8 tonn fisk og 4,4 tonn forfisk.

Pelagiske sorter.

Makrell: Drivgarnfisket kommer sakte, men sikkert i gang, og totalt er det nå tatt vel 21 tonn. Siste uke var fangsten på knappe 13,5 tonn.

Fjordsild: Her melder Fjordfisk om 11,4 tonn.

Øyepål: Nord for Stad er det landet 8 779 hl til mel. Sør for Stad er det landet 46 105 hl, alt til mel og olje.

Kolmule: Nord for Stad 7 225 hl til olje og mel, sør for Stad vel 25 000 hl til samme formål.

Hvalfangst: Fra Svolvær melder Råfisklaget om 6 småhval siste uke.

Fisket etter sild, brisling, makrell og industrifisk i uken 26/4—2/5 og pr. 2/5 1976

	I uken	I alt		Kvanta 1976 brukt til							
		1975	1976	Fersk		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefor	Mel og olje
				Eksport	innenl.	Konsum	Agn				
	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn	Tonn
<i>Feitsildfiskernes salgslag (Nord for Stad)</i>											
Feit- og småsild	—	196	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nordsjøsild	—	152	239	—	—	239	—	—	—	—	—
Kystbrisling	—	5	20	—	—	—	—	8	12	—	—
Havbrisling	—	33	248	—	—	—	—	—	—	28	219
Makrell	—	—	440	—	—	—	329	—	—	—	111
Vinterlodde	—	548 669	1 104 630	—	—	12 983	—	—	—	4 624	1 087 022
Sommerlodde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål	878	5 432	3 398	—	—	—	—	—	—	137	3 261
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kolmule	723	729	931	—	—	—	—	—	—	—	931
Hestmakrell	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 600	555 217	1 109 905	—	—	13 222	329	8	12	4 790	1 091 544
<i>Norges sildesalgslag (Sør for Stad)</i>											
Vintersild (hele landet)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feit- og småsild	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	123
Nordsjøsild	—	1 993	3 442	—	—	3 319	—	—	—	—	23
Kystbrisling	—	71	329	—	—	—	—	11	292	3	—
Havbrisling	—	43 966	53 748	—	—	—	—	—	209	109	53 430
Vinterlodde	—	—	125 184	—	—	—	—	—	—	—	125 184
Sommerlodde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål	4 611	49 239	37 454	—	—	—	—	—	—	443	37 011
Tobis	142	13 187	580	—	—	—	—	—	—	—	580
Kolmule	2 529	1 654	2 615	—	—	—	—	—	—	—	2 615
I alt	7 282	110 114	223 351	—	—	3 319	—	11	501	555	218 966
<i>Norges Makrellag S/L (Sør for Stad)</i>											
Makrell	—	493	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hestmakrell	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	—	493	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Samlede kvanta :</i>											
Vintersild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feit- og småsild	—	200	—	—	—	—	—	—	—	—	123
Nordsjøsild	—	2 146	3 682	—	—	3 558	—	—	—	3	23
Kystbrisling	—	76	348	—	—	—	—	19	304	137	53 649
Havbrisling	—	43 999	53 995	—	—	—	—	—	209	—	111
Makrell	—	493	440	—	—	—	329	—	—	—	—
Vinterlodde	—	548 669	1 229 814	—	—	12 983	—	—	—	4 624	1 212 207
Sommerlodde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål	5 488	54 671	40 852	—	—	—	—	—	—	580	40 272
Tobis	142	13 187	580	—	—	—	—	—	—	—	580
Kolmule	3 252	2 383	3 546	—	—	—	—	—	—	—	3 546
Hestmakrell	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	8 883	665 824	1 333 256	—	—	16 541	329	19	513	5 344	1 310 510

Av fjordsild ble det i uken brakt i land 11,4 tonn, og pr. 2/5—1976, 953,5 tonn. ¹ Til ansjos. ² Herav 95 tonn landet av dansk havarist i februar.

Omregningsfaktorer	kg	Conversion factors.	kg
1 hl fersk sild	93	1 hectolitre fresh herring ..	93
1 hl fersk lodde	97	1 hectolitre fresh capelin ..	93
1 hl fersk polartorsk	97	1 hectolitre fresh polar cod	97
1 hl fersk øyepål	100	1 hectolitre fresh Norway pout	100
1 hl fersk tobis	100	1 hectolitre fresh sandeel ..	100
1 hl havbrisling (opp- maling)	95	1 hectolitre sprat for meal ..	95
1 skjeppes brisling (konsum)	17	1 skjeppes sprat for human consumption	17

FG

MELDINGER FRA FISKERIDIREKTØREN

Forskrifter om konservering om bord i fangst- og føringsfartøyer av råstoff til sildolje- og sildemel, fastsatt av Fiskeridirektøren 27.4. 1976.

Med hjemmel i Fiskeridepartementets bestemmelser av 29. november 1973 har Fiskeridirektøren i dag etter samråd med de interesserte parter fastsatt følgende forskrifter om konservering om bord i fangst- og føringsfartøyer av råstoff til sildolje og sildemel:

§ 1.

Fra og med 29. april d.å. og inntil videre kan konserveringsvesken Formol 26 anvendes i doser på inntil 350 ml. pr. hektoliter råstoff til konservering av tobis, øyepål og annet lovlig fanget råstoff til oppmaling til mel og olje, unntatt kolmule som fiskes i områdene vest av de britiske øyer.

Kolmule som fanges vest av de britiske øyer anbefales nedkjølt med R.S.W. eller is.

Forskrifter vedrørende fiskerigrænse utenfor Island.

En viser til Fiskeridirektørens melding J. 76/75. Det islandske fiskeriministerium har den 19. januar og 17. mars d.å. foretatt en del endringer i ovennevnte forskrifters art. 3. som gjelder fiskeforbud m.v. på visse nærmere bestemte områder innenfor Islands 200-mils fiskerigrænse. Nye forskrifter hvori disse endringer er tatt inn vil herfra bli sendt de fiskere som får tillatelse til å fiske innenfor denne fiskerigrænse. Andre interesserte kan få tilstillet de endrete forskrifter ved henvendelse til Fiskeridirektøren.

FG

SMÅNYTT

Sovjets fiskeriminister til Oslo, Bergen og Trondheim.

Sovjets fiskeriminister, Isjkov, kommer på besøk til Norge i tida 9.—15. august. I samme tidsrom er det fiskerimesse i Trondheim, Nor-Fishing 76, og en regner med at fiskeriministeren kommer til å avlegge et besøk på messa. Fra Trondheim reiser Isjkov til Bergen der besøksprogrammet bl.a. omfatter besøk på industribedrifter i Bergensområdet.

Ikke forsøksfiske etter steinbit i Finnmark.

Finnmark Fiskarlag har foreslått at det settes i gang forsøksfiske etter steinbit i Finnmark i år. Imid-

lertid er det ikke avsatt midler til slikt fiske i 1975. Fiskeridirektøren har i et brev til Finnmark Fiskarlag beklaget at det ikke er mulig å sette i gang forsøksfiske etter steinbit i år.

Harde danske ord.

Formannen Danmarks Havfiskeforening, Lauritz Tørnæs, uttaler seg i avisa «Børsen», og bruker svært sterke ord om Norges holdning til danske fiskeriproblemer. Utgangspunktet er siste møtet i NEAFC.

«Den Nordøst Atlantiske Fiskeri Kommissions møte viste i forøvrigt ganske uanstændig fremturen mod dansk fiskeri fra norsk side,» sier Tørnæs, og han fortsetter: «Norge fremførte angreb på dansk fiskeri ganske blottede for forståelse for de danske fiskeriproblemer.»

Tørnæs slår fast at Danmarks fiskerimessige framtid ikke ligger i Norden, men i medlemskapet i EF. Tørnæs levner heller ikke Island stor ære, og den danske havfiskerformannen avslutter med følgende kraftsalve: «Norges holdning lover ikke godt for de kommende forhandlinger om utvidelser af fiskerigrænserne. Ej heller er det særlig lovende for dansk fiskeri, hvis vi i fremtiden skal leve på norsk øllebrøds-barmhjertighet.» — Det skal nevnes at Tørnæs tidligere i intervjuet snakker om å ha sans for de rette proporsjonene

Torskekvotene er fordelt.

Fiskeridepartementet har bestemt at den norske torskekvoten for 1976 skal fordeles slik Reguleringsutvalget opprinnelig foreslo. Dette medfører følgende kvoter. Ferskfisktrålerne får 112 530 tonn, saltfisktrålerne får 7 440 tonn og fabrikktrålerne får 35 030 tonn. Samla blir dette 155 000 tonn. De resterende 190 000 tonn blir tildelt de passive redskapene og trålerne under 250 br.reg.tonn.

Det er meget stor uenighet om disse kvotene på ulike hold i næringen. Norske Trålerrederiets Forening har bl.a. gått inn for at kvoten for ferskfisktrålerne måtte settes opp til 140 000 tonn.

WISNESS & CO. LTD.

Albert Edward Dock, NORTH SHIELDS NE 29 6EA

Import norske fiskeprodukter
Fryse- og kjølelager

T'gr. Norwis · Telex 53112 · Tel. North Shields 71416

STIPENDIER FOR MARKEDSFØRING AV FISKERIPRODUKTER

Under forbehold om at midler fra Det Kgl. Fiskeridepartement stilles til disposisjon kan det til unge folk med tilknytning til fiskerinæringen, som har de nødvendige teoretiske, faglige og språklige kvalifikasjoner, tildeles stipend for:

Generelt:

- Praktikantopphold i godt firma i utlandet som markedsfører fiskeriprodukter
- Kartlegging av hvordan markedsføring av fiskeriprodukter foregår i land som er av interesse som marked for norske fiskeriprodukter
- Lignende formål når det er klart at stipendieanvendelsen vil komme eksportmarkedsføringen av norske fiskeriprodukter til gode.

Slike stipend kan gis med inntil kr. 20.000,— som forutsettes å dekke inntil 70% av de totale omkostninger forbundet med reise og opphold. De øvrige utgifter dekkes av stipendiaten, hans arbeids- eller oppdragsgiver. Tiden for oppholdet i utlandet må være minimum 2 måneder. Stipendiaten vil bli pålagt å utarbeide en markedsrapport ved utenlandsoppholdets slutt.

Spesielt:

- En fiskeristipendiat i London. Stipendiaten skal knyttes til Ambassaden og arbeide med saker som sorterer under Fiskeriråden, eventuelt Norges Eksportråd.
- Stipendiaten må ha tilknytning til fiskerinæringen, og det er forutsetningen at han skal fortsette i bransjen etter oppholdet i London. Han må ha nødvendige teoretiske, faglige og språklige kvalifikasjoner.
- Stipendiet er på kr. 60.000,—, og det skal dekke stipendiatens opphold i London 1 år fra 1. juni 1976. Reisen til og fra London og utgifter i forbindelse med reiser som måtte bli pålagt, vil bli dekket særskilt.
- Søknad med fyldige opplysninger om personlige og faglige kvalifikasjoner, kopi av vitnesbyrd og attester sendes Norges Eksportråd, Drammensveien 40, Oslo 2, så snart som mulig.



STORTINGSTRYKKSAKER

mottatt i april.

St.meld. nr. 7.

(1975—76)

Utvalg, styrer og råd m.v. 1. juli 1974—31. desember 1975.

St.meld. nr. 54.

(1975—76)

Regnskap for reguleringsfondene etter prisloven 1. januar—31. desember 1975.

St.meld. nr. 55.

(1975—76)

- Retningslinjer for prismyndighetenes virksomhet i 1976.
- Beretning om prismyndighetenes virksomhet i 1974—75.

Innst. S. nr. 125.

(1975—76)

Innstilling fra sjøfarts- og fiskerikomiteen om melding om Statens Fiskeriedskapsimports virksomhet i 1974 og første halvår 1975.

(St.meld. nr. 45).

Stortingsforhandlinger.

Debatter m.v. i Stortinget.

Nr. 22 5.—11. mars

Nr. 23 16.—19. mars

Nr. 24 23.—24. mars

Sesjonen 1975—76.

Stortingsforhandlinger.

Debatter m.v. i Odelstinget.

Nr. 3. 13. febr.—26. mars.

Sesjonen 1975—76.

Ot.prp. nr. 53.

(1975—76)

Lov om endringer i lov av 28. juni 1957 nr. 12 om pensjons-trygd for fiskere.

Besl. O. nr. 43.

Vedtak til lov om endringer i lov av 14. desember 1951 nr. 3 om omsetning av råfisk.

Publikasjonsliste fra Storting og Regjering.

Nr. 11 1975—76.

Nr. 12 1975—76.



Fiskerinytt fra utlandet

Britene reduserer sitt fiske ved Island.

I tidsrommet 9. februar til 3. april har den britiske fiskeflåten tatt en totalfangst på 10 705 tonn i områder som Island krever herredømme over. Av denne totalfangsten er 9 615 tonn torsk.

Disse tallene er henta fra en pressemelding som det britiske landbruks- og fiskeridepartement har sendt ut. Britene satte i verk en frivillig regulering fra 9. februar, og hensikten er å vise at denne frivillige reguleringen blir overholdt. Maksimal fangst i denne perioden var satt til 12 574 tonn, mens resultatet er blitt 10 705 tonn. Til sammenlikning kan nevnes at fangsten i det samme tidsrommet i fjor var 15 532 tonn. Den britiske reguleringen vil etter planen maksimalt føre til en totalfangst på 100 000 tonn i år i islandske farvatn, av dette 85 000 tonn torsk.

Havgrense-avtale mellom India og Sri Lanka.

India og Sri Lanka (Ceylon) er kommet til enighet om en havgrenseavtale mellom de to land. Resultatet av denne og tidligere avtaler er at India og Sri Lanka nå har en sammenhengende havgrense helt fra Bengalbukta til Det Indiske Hav. Havgrensa er fastsatt med utgangspunkt i midtlinjeprinsippet.

Sri Lanka skal i følge avtalen fortsatt få fiske på enkelte banker som nå faller på indisk side av grensa. Dette blir en overgangsordning som faller bort etter tre år. I denne perioden får Sri Lanka fiske 2 000 tonn hvert år. Etterpå skal India forsyne Sri Lanka med 2 000 tonn fisk pr. år i fem år til en nærmere avtalt pris. India skal også yte teknisk assistanse til Sri Lanka for å lette omlegginga av landets fiske som følge av den nye havgrense-avtalen, heter det i ei pressemelding fra den indiske regjering.

Anchoveta-fisket starter igjen. Lysere utsikter for Peru.

Etter lang tids stopp i det kommersielle fisket etter anchoveta, er Peru nå kommet i gang igjen med dette fisket som er av den aller største betydning for landets økonomi. De første fangstene var

meget gode. Toppfangst for en dag har vært helt oppe i 60 000 tonn, skriver «The Andean Report» i sitt april nr.

Fiskerierkspert regner med at en i år kan komme opp i en fangst på nærmere 5 millioner tonn. På regjeringshold blir det sagt at produksjonen av fiskemel i år kan komme opp i en million tonn eller mer.

Fisket er nå i gang i fem dager pr. uke, men blir stoppet så snart undermåls fisk utgjør mer enn 40 prosent av fangsten. Eksport av fiskemel fra Peru har vært forbudt siden november, men fra begynnelsen av april ble eksporten tatt opp igjen.

Årsaken til at anchoveta-fisket ble stoppet, var stor innblanding av undermåls fisk, men dette problemet har foreløpig løst seg. Før det kommersielle fisket kom i gang igjen, har det vært drevet et omfattende forsøksfiske.

I 1975 ble totalfangsten av anchoveta 3,1 millioner tonn, det aller meste tatt i første halvdel av året. Produksjonen av fiskemel dette året utgjorde 686 000 tonn. I gjennomsnitt trengte en 4,5 tonn anchoveta for å produsere 1 tonn fiskemel. Produksjonen av olje utgjorde 211 000 tonn i 1975. «The Andean Report» understreker imidlertid at disse produksjonstallene ikke er offisielle.

Siden den statlige overtakelsen av fiskemel-industrien i 1973, er tallet på snurpere redusert fra 1 500 til 600, samtidig som tallet på fabrikker er redusert fra mer enn 100 til 45. Antall fiskere er redusert fra 15 000 til 10 000. De lange oppholda i fisket har imidlertid ført til store økonomiske vansker for fiskemel-industrien i Peru.

Ecuador forbereder fiskeflåten.

Ecuador hører ikke nettopp med til verdens største fiskerinasjoner. Landet satser likefullt 19 millioner dollar på å forbedre fiskeflåten, slik at den blir i stand til å øke den årlige fangsten til 310 000 tonn i løpet av de første fem åra. Den årlige fangsten i dag ligger på ca. 120 000 tonn, av dette går 96 000 tonn til eksport, ifølge «The Andean Report».

USA bekymra for stor import av reker.

«The U.S. International Trade Commission» (USA's internasjonale handelskommisjon) har satt i gang en undersøkelse for å kartlegge om importen av ferske, frosne og hermetiserte reker er så stor at den kan få alvorlige konsekvenser for landets egen industri. Kommisjonen skal avgi rapport til Regjeringen, og dersom importen av reke synes å være årsak til vesentlige skadevirkninger for lokal industri, må en regne med at kommisjonen foreslår import-restriksjoner, skriver «Fishing Gazette» (mars).

Svenskene spiser mer fisk enn før.

Svenskene spiser mer fisk nå enn for bare et par år siden, slår det svenske fiskeribladet «Ostkusten» fast. Dette mener bladet har en sammenheng med at svenskene er blitt mer næringsbevisste, noe som igjen er resultat av kampanjer i massemedia. Videre hevdes det at f.eks. frosne halvfabrikata nå er bedre tilpasset moderne matlagning og moderne smak. «Ostkusten» medgir likevel at statistikkene viser et synkende forbruk av fisk, men bladet trøster seg med at i disse statistikkene er ikke fangstene til fritidsfiskerne tatt med. En tror at dette fritidsfisket utgjør ca. 40 000 tonn. Totalt sett spiser derfor svenskene mer fisk nå enn før, hevder «Ostkusten».

«Strømningskrig» i Bottenhavet

Det østtyske industrifisket etter strømming i Bottenhavet har vakt stor uro blant svenske fiskere, skriver bladet «Ostkusten» (mars). Den «støvsuging» som trålerne bedriver kommer ganske sikkert til å gå hardt ut over tilveksten av strømming, og en er redd for at strømmingen i Bottenhavet skal ta helt slutt. Problemet er tatt opp i Riksdagen, og det er foreslått at strømningsfisket blir tatt opp i internasjonal sammenheng.

Strømming forekommer bare i Østersjøen og Bottenhavet, og en regner den som en fornem variant av den atlantiskandiske silda.

Uro i peruansk skipsbyggings-industri.

I følge «South African Shipping News and Fishing Industry Review» er uro blant arbeiderne årsak til at en snurper under bygging i Peru for en sør-afrikansk reder, neppe noen gang kommer til å vise seg i sør-afrikanske farvatn. Skroget var omtrent halvferdig da arbeidet stoppet. Det er en mulighet for at den peruanske regjering griper inn, og sørger for at snurperen blir ferdig, men dette betinger at konflikten mellom arbeidere og verft bli løst.

Norsk misnøye med reguleringa av nordsjøsild, men tilfredsstillande kvotar for havbrisling

— *Kva reguleringar kan vi vente i Nordsjøen i sommar og i haust, fiskeridirektør Knut Vartdal?*

— Eg vil då starte med fisket etter *nordsjøsild*. Som kjent vart Kommisjonen for fisket i det nord-austlege Atlanterhav, NEAFC, i november i fjor einig om ein totalkvote på 87 000 tonn nordsjøsild for første halvår 1976. Av denne kvoten fekk Noreg 13 000 tonn. Reguleringsutvalet gjekk inn for at 3 000 tonn av dette skulle takast i perioden 1. januar—31. mai. Resten skulle etter fråtrekk for sild i havbrislingfangstane, takast i juni månad. Alt 16. januar var nesten 4 000 tonn oppfiska, og fisket vart stoppa. Det resterande, ca. 9 000 tonn, vil etter føresetnaden bli teke i juni, og fisket vert opna 1. juni.

Totalkvote på 160 000 tonn

På det NEAFC-møtet som vart halde i London 21.—24. april vart det vedteke ei regulering for nordsjøsild som går ut på at totalkvoten for *heile* 1976 skulle vere på 160 000 tonn. Av dette fekk Noreg 23 900 tonn slik at ein i tillegg har 10 900 tonn som kan takast i andre halvår.

— *Er dette ei tilfredsstillande løysing for Noreg?*

— Nei, frå norsk side er vi svært misfornøgd med den reguleringa det vart semje om i London, og Noreg stemte imot denne reguleringa.

— *Kvifor?*

— Det var av to grunnar. For det første er bestandssituasjonen

i Nordsjøen så alvorleg i følge havforskarane, at fisket burde ha vore heilt forbode frå 1.7. Når dette ikkje vart vedteke, meiner Noreg at vi burde fått vår rettsmessige historiske andel, men dette lukkast ikkje.

— *Kva vil Noreg gjere no?*

— Det er eit ope spørsmål. I Reguleringsutvalet vil vi drøfte spørsmålet om ein eventuell norsk protest. Først deretter vil det bli tatt endeleg standpunkt til regulering av nordsjøsildfisket for 2. halvår. Derfor er det no berre reguleringa av fisket i juni som er heilt sikker.

Sildekvoten vest av 4° vest

Fiskeridirektør Vartdal minner elles om at utover sildekvotane for Nordsjøen, så har Noreg ein sildekvote for 1976 på 15 200 tonn i området vest av 4° vest. I fjor utnytta vi berre ein brøkdel av vår kvote i dette området. Då bestanden her ikkje er så svak som i Nordsjøen, ser vi gjerne at kvoten i området blir betre utnytta i år. Også i dette området er der eit oppmalingforbod, men fisket til konsum er ope også no, sier fiskeridirektøren.

Makrellen

— *Kva tid opnar makrellfisket?*

— For *makrellfisket* er opningsdatoen nord for 60° n.br. fastsett til 12.7. På samme måte som i fjor vil ikkje fisket i dette området bli kvantumsregulert. Derimot må fiskarane rekne med vesentleg lågare kvantum enn i fjor, sør for 60° n.br. når fisket her blir opna 13.9.

Det kjem av at nordsjøbestanden av makrell no er minkande fordi det ikkje er registrert skikkelege årsklasser sidan 1969. Kor stor kvoten i det området kan bli, kan vi ikkje seie før vi ser innblandinga av nordsjomakrell i dei makrellfangstar som blir tatt i juli/august i området mellom Shetland—Noreg. Eg vil berre no understreke at kvantumet sør for 60° n.br. fra 13. september ikkje på langt nær vil bli så stort som i fjor da det til slutt vart sett til 110 000 tonn.

Havbrisling

— *Er Noreg nøgd med kvoten for havbrisling?*

— På NEAFC-møtet i november i fjor vart det vedtatt ei kvoteregulering for havbrislingfisket i 1976 som ga ein totalkvote på 590 000 tonn og ein norsk kvote på knapt 110 000 tonn. Sett på bakgrunn av at den norske andelen fordelt etter vanlege historiske prinsipp bare var ca. 1 prosent, var dette eit tilfredsstillande resultat. Årsaka til at vi fikk så mye, var den norske forklaringa om at vi hadde hatt forbod mot oppmalinga av havbrisling inntil 1. januar 1975, og at vår fangstkapasitet derfor var langt større enn fangstane før 1975 tilsa.

Danmark protesterte imidlertid mot kvoteordninga for 1976, og på NEAFC-møtet nyleg kom saka opp igjen. Havforskarane hadde i mellomtida fått meir materiale når det gjaldt havbrislingen, og dei tilrådte ein totalkvote for Nordsjøen for i år på 650 000 tonn. Dermed blei dei kvotane som var vedtatt i november i fjor, påplussa ca. 10

prosent, og Noreg fekk ein kvote på 123 300 tonn. Pr. i dag er det tatt ca. 61 000 tonn, slik at til fisket til hausten er igjen ca. 62 000 tonn. Opningsdato for dette fisket er ikkje fastsatt endå, det vil bli gjort først når vi veit om NEAFC-vedtaket vert bindande.

Industritrålfisket

— *Er det einskilde reguleringar som har skapt spesielle problem?*

— Då vil eg nemne reguleringa av industritrålfisket. Problema her har samanheng med at NEAFC frå og med i fjor har vedteke kvoteordningar for fisket av torsk, hyse og hvitting i Nordsjøen. Dei kvotane Noreg fekk i fjor var så små i forhold til innblandinga spesielt av hvitting, at industritrålfisket måtte stoppast i desember månad. Som einaste land fekk Noreg ein auke i sin kvote frå 1975 til 1976, frå 22 300 tonn til 24 300 tonn. Hittil i år har innblandinga vore noko mindre enn i fjor, og då også

det totale kvantum av øyepål hittil er mindre enn i fjor, ligg vi noko betre an enn i fjor på samme tid. Imidlertid er kvotane så små at det må nøyaktig kontroll til skal ein unngå at dei vert overfiska. Frå norsk side vil vi no få ei regulering som går ut på at det i kvar landing av industrifisk ikkje kan vere ei større innblanding av torsk, hyse og hvitting enn 20 prosent. I tillegg til dette har vi i år lagt opp til eit program med forsøksfiske der vi prøver å vise trålarane dei felte der innblandinga av konsumfisk er så stor at dei bør halde seg vekke.

Danske problem

Eit tvilsspørsmål har nettopp dukka opp når det gjeld reguleringa av industritrålfisket fordi Danmark på det ekstraordinære NEAFC-møtet opplyste at dei p.g.a. formelle vanskar som følgje av ein polsk protest mot hysekvota, ikkje hadde fått gjennomført

NEAFC-reguleringa overfor danske fiskarar. Danmark kom derfor til å overskride den danske kvota av hvitting nokså mykje. Det er svært merkelig at Danmark kom med dette så seint, dei har hatt ei rekke høve til å gjere desse formelle vanskane kjent før. Vi har gått ut i fra at kvotene ville bli bindande og vi har lagt reguleringane opp etter dette. NEAFC vedtok at eit land i 1976 kunne overskride sin hyse eller hvittingkvote med inntil 10 prosent mot at dette kvantumet vert fråtrekt landet sin kvote neste år. Om dette er nok til å løyse det danske problemet, er eg ikkje sikker på.

Norsk protest?

— *Bli det norsk protest mot NEAFC-reguleringane?*

— Spørsmålet om kva Noreg skal gjere, vil bli drøfta i Reguleringsutvalet. Om utvalet vil gå inn for ein norsk protest er vanskeleg å seie i dag.

KAS

Utførselen av viktige fisk- og fiskeprodukter januar—februar 1976 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrå månedsoppgave

Vare og land	Febr. Tonn	Jan.— Febr. Tonn	Vare og land	Febr. Tonn	Jan.— Febr. Tonn	Vare og land	Febr. Tonn	Jan.— Febr. Tonn
<i>Fersk sild og bristing</i>								
Danmark	259	1 064	<i>Saltet fisk ellers</i>			<i>Fisk, tilberedt eller konservert, herunder kaviar og kaviaretterlign. i lufttett lukte kar</i>		
Sverige	25	30	Sverige	19	31	Finland	14	14
Belgia, Luxembourg ..	62	112	Belgia, Luxembourg ..	—	—	Sverige	37	81
Nederland	112	260	Frankrike	—	42	Belgia, Luxembourg ..	40	82
Storbrit. og N.-Irland	623	1 038	Hellas	992	1 177	Frankrike	1	5
Tsjekkoslovakia	170	341	Italia	94	174	Nederland	14	20
Vest-Tyskland	523	1 998	Portugal	—	839	Storbrit. og N.-Irland	8	14
Andre land	—	—	Venezuela	100	100	Tsjekkoslovakia	—	—
<i>I alt</i>	1 773	4 844	Andre land	56	149	Vest-Tyskland	25	53
			<i>I alt</i>	1 261	2 510	Elfenbenkysten	—	—
<i>Fersk fisk ellers</i>						Den Arab. rep. Egypt	—	—
Danmark	82	165	<i>Torfisk</i>			Mosambik	—	—
Sverige	45	71	Finland	6	6	Sør-Afrika	43	143
Belgia, Luxembourg ..	17	24	Sverige	66	86	Tchad	—	—
Frankrike	229	367	Italia	175	260	Japan	18	22
Italia	48	75	Jugoslavia	—	—	Vietnam Sør-	—	—
Nederland	14	16	Nederland	12	17	Canada	114	120
Storbrit. og N.-Irland	81	154	Storbrit. og N.-Irland	3	4	U.S.A.	815	1 483
Vest-Tyskland	196	419	Vest-Tyskland	4	7	Austral-Sambandet ..	69	182
Andre land	6	170	Kamerun	—	—	New Zealand	2	19
<i>I alt</i>	719	1 460	Nigeria	1 099	1 509	Andre land	223	706
			Tanzania	—	—	<i>I alt</i>	1 423	2 947
<i>Fryst fisk ellers</i>			U.S.A.	—	—			
<i>unntatt fileter</i>			Austral-Sambandet ..	2	5			
Danmark	143	293	Andre land	31	48			
Finland	18	38	<i>I alt</i>	1 398	1 941			
Sverige	13	69						
Belgia, Luxembourg ..	48	120	<i>Klippfisk</i>			<i>Krepsdyr og bløtdyr, tilberedt eller konservert ikke i lufttett lukte kar</i>		
Frankrike	157	274	Belgia, Luxembourg ..	54	115	Danmark	2	2
Italia	15	18	Frankrike	282	572	Sverige	27	49
Nederland	161	166	Italia	205	320	Storbrit. og N.-Irland	8	62
Spania	—	0	Nederland	2	16	Vest-Tyskland	2	10
Storbrit. og N.-Irland	136	360	Portugal	924	960	Andre land	3	7
Sveits	—	3	Spania	35	56	<i>I alt</i>	43	130
Vest-Tyskland	408	1 024	Vest-Tyskland	80	160			
Israel	—	250	Angola	—	28			
Japan	—	—	Kongo, De. Rep.	—	748			
U.S.A.	—	—	Port. Øst-Afrika	5	15			
Andre land	236	257	Senegal	—	67			
<i>I alt</i>	1 336	2 871	Sør-Afrika	11	60			
			Canada	12	14			
<i>Fryste fileter av fisk, unntatt sild</i>			Cuba	—	—	<i>Mjøl og pulver av fisk, krepsdyr eller bløtdyr</i>		
Finland	590	1 528	Domingo-Republikken	405	610	Danmark	916	1 080
Sverige	627	955	Franske Antiller	131	328	Finland	2 255	5 059
Frankrike	110	110	Jamaica	219	256	Sverige	3 419	8 785
Nederland	71	74	Mexico	—	—	Belgia, Luxembourg ..	650	2 300
Storbrit. og N.-Irland	5 276	7 894	Nederlandske Antiller	23	27	Frankrike	5 970	10 035
Sveits	106	197	Trinidad og Tobago ..	—	8	Hellas	—	800
Tsjekkoslovakia	575	994	U.S.A.	45	73	Italia	585	585
Vest-Tyskland	306	352	Panama Kanalsonen ..	21	22	Jugoslavia	—	—
Ungarn	216	257	Argentina	3	3	Nederland	1 600	2 548
Østerrike	61	140	Brazil	2 419	5 495	Polen	—	600
Israel	27	29	Venezuela	3	30	Romania	—	—
U.S.A.	5 876	7 881	Andre land	110	366	Storbrit. og N.-Irland	6 979	16 892
Austral-Sambandet ..	—	69	<i>I alt</i>	4 986	10 346	Sveits	930	1 651
Andre land	12	15				Tsjekkoslovakia	—	—
<i>I alt</i>	13 845	20 496	<i>Krepsdyr og bløtdyr ikke hermetiske</i>			Vest-Tyskland	8 514	12 482
			Danmark	137	233	Øst-Tyskland	2 369	2 369
<i>Saltet sild</i>			Sverige	180	330	Østerrike	90	190
Danmark	28	132	Belgia, Luxembourg ..	2	8	Nigeria	—	—
Finland	28	55	Frankrike	75	93	Israel	—	—
Sverige	398	783	Storbrit. og N.-Irland	292	364	U.S.A.	2 000	5 000
Polen	140	194	Vest-Tyskland	28	52	Andre land	2 064	2 895
Tsjekkoslovakia	—	—	Andre land	47	159	<i>I alt</i>	38 341	73 271
Andre land	43	98	<i>I alt</i>	762	1 239			
<i>I alt</i>	637	1 262						

Aluminium frysekasser

fra
**NORDISK
ALUMINIUM**



- Laget av en sterk, sjøvannsbestandig konstruksjonslegering: ● Lav vekt
- Hygieniske ● Lett renhold

Aluminiums gode ledeevne – 470 ganger bedre enn plast og 4 ganger bedre enn stål – gjør kassene spesielt godt egnet til frysing og kjøling.

Koniske – stables tomme i hverandre.

Frysekassene leveres som standard i forskjellige dimensjoner:

Størrelse:	23 ltr.		Størrelse:	43 ltr. m/åpen fals
Innv. lengde mm	550 topp	512 bunn	Innv. lengde mm	758 topp 692 bunn
Innv. bredde mm	365 "	327 "	Innv. bredde mm	428 " 362 "
Innv. høyde mm	125 "		Innv. høyde mm	150
Størrelse:	32,5 ltr.		Størrelse:	43 ltr. m/rund fals
Innv. lengde mm	620 topp	580 bunn	Innv. lengde mm	730 topp 675 bunn
Innv. bredde mm	620 "	580 "	Innv. bredde mm	430 " 375 "
Innv. høyde mm	90		Innv. høyde mm	150

Vi leverer også aluminium kasser med andre dimensjoner – også etter kundens egne mål. Be om brosjyre og tilbud.

Aluminium tilfredstiller de strengeste krav til hygiene, kombinert med lav vekt og stor styrke

A/S NORDISK ALUMINIUMINDUSTRI

Hovedkontor og fabrikk: Postboks 222, 3081 Holmestrand - Tlf.: 033-51 480 - Telex: 11373 alumi n - Telegramadr.: NORALUMIN
 Avdelingskontorer: STAVANGER, Kongsgårdbakken 1 - Tlf.: 045-23 618 - BERGEN, Hagerupsvei 32x - Tlf.: 05-28 26 00
 TRONDHEIM: Olav Trygvasonsgt. 3 - Tlf.: 075-22 195 - 30 790

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar — 1. april 1976. Tonn.

310 F. G. nr. 19, 6. mai 1976

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk, frossen makrell-storje 1209	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301
	Stat. nr. 0301. 311	Stat. nr. 0301. 312	Stat. nr. 0301. 313-391	Stat. nr. 0301. 311-319	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 411	Stat. nr. 0301. 412	Stat. nr. 0301. 422	Stat. nr. 0301. 423	Stat. nr. 0301. 424-425	Stat. nr. 0301. 427	Stat. nr. 0301. 516	Stat. nr. 0301. 201	Stat. nr. 0301. 513	Stat. nr. 0301. 514	Stat. nr. 0301. 515	Stat. nr. 0301. 134	Stat. nr. 0301. 121	Stat. nr. 0301. 110.138 411-519	Stat. nr. 0031. 601
01 Oslo	—	—	—	—	3	2	—	—	13	—	—	—	1	—	—	—	—	4	23	—
30 Kristiansand	—	—	207	207	2	1	—	11	—	—	—	—	6	—	7	—	—	46	74	—
40 Stavanger	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	44	1	11	—	—	100	157	—
42 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Egersund	—	—	457	457	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
44 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
48 Bergen	—	—	411	411	190	—	21	125	27	3	—	—	95	240	—	5	—	33	739	—
52 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	17	519	—	2	—	17	562	—
56 Trondheim	—	—	1	1	119	25	9	218	2	—	—	—	—	—	—	—	—	20	393	—
58 Ålesund	—	—	—	—	4	—	—	—	2	142	—	—	8	—	—	—	—	1	158	—
60 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
62 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	—
70 Bodø	—	—	—	—	2	1	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	9	—
75 Svolvær	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
76 Melbu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82 Tromsø	—	—	20	20	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
84 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
86 Vadso, Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99 Andre	17	—	1 496	1 513	1	2	—	1	2	—	—	—	—	110	—	—	4	44	164	—
I alt....	17	—	2 592	2 609	321	31	38	355	47	152	—	—	113	927	1	25	4	275	2 289	—
I uken	12	—	6	6	37	4	—	2	24	1	—	—	—	104	—	2	—	20	194	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemmer med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegrupper over tollsteder.

TOLLSTEDER	Frossen vårsild	Frossen sild ellers og brisling 1303	Frossen sild i alt 13	Rundfrossen laks 1401	Rundfrossen kveite 1402	Rundfrossen makrell 1403	Rundfrossen pigghå 1405	Rundfrossen håbrann 1406	Annen rundfrossen fisk 1407	Rundfrossen fisk i alt 14	Fersk el. kjølt filet, hyse 15x1	Fersk el. kjølt filet ellers 15x2	Frossen hyse-filet 1601	Frossen torsk-filet 1602	Frossen sei-filet 1603	Frossen steinbit-filet 1604	Frossen uer-filet 1605	Frossen sild-filet 1606	Frossen filet ellers 1607
	1302	1303	13	1401	1402	1403	1405	1406	1407	14	15x1	15x2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607
	Stat. nr. 0301. 602	Stat. nr. 0301. 603-609	Stat. nr. 0301. 601-609	Stat. nr. 0301. 160	Stat. nr. 0301. 711	Stat. nr. 0301. 816	Stat. nr. 0301. 813	Stat. nr. 0301. 814	Stat. nr. 0301. 171-199, 712-812, 815, 817, 819	Stat. nr. 0301. 160-199 711-819	Stat. nr. 0301. 921	Stat. nr. 0301. 451, 459, 910 922-939	Stat. nr. 0301. 951	Stat. nr. 0301. 952	Stat. nr. 0301. 953	Stat. nr. 0301. 962	Stat. nr. 0301. 963	Stat. nr. 0301. 961	Stat. nr. 0301. 941-949 959, 069
01 Oslo	—	—	—	10	3	50	—	—	8	71	—	3	—	—	1	—	1	—	—
30 Kristiansand	—	585	585	3	1	1 563	6	—	6	1 579	—	146	—	—	—	—	—	—	326
40 Stavanger	—	209	209	—	—	—	3	—	3	6	—	35	—	—	—	—	—	—	64
42 Haugesund	—	29	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—
43 Egersund	—	422	422	—	—	—	—	—	—	—	—	308	—	—	—	—	—	—	208
44 Kopervik	—	22	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71	—	—	—	—
48 Bergen	—	516	516	—	3	—	109	1	46	160	—	45	—	—	112	—	—	—	—
52 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117	—	—	—	10
53 Måløy	—	201	201	—	—	1 230	1 017	—	52	2 299	—	179	94	525	968	10	1	303	6
56 Trondheim	—	—	—	27	3	28	—	—	62	121	—	28	515	2 604	1 782	2	101	11	238
58 Ålesund	—	252	252	—	48	367	4	24	137	579	—	—	689	3 449	10	48	3	—	13
60 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	62	—	449	6	—	—	—	4
62 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	—	—	28	114	1 000	—	9	—	43
70 Bodø	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	3	—	126	64	—	8	—	—
75 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	306	306	39	—	532	726	23	2	1	—	1
76 Melbu	—	—	—	—	—	—	—	—	29	29	—	32	617	980	109	10	—	—	5
82 Tromsø	—	—	—	4	—	—	—	—	106	109	—	—	1 167	1 333	404	7	6	—	8
84 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	668	1 056	140	3	—	—	—
86 Vadso, Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1 250	1 617	686	3	9	—	34
99 Andre	—	20	20	3	—	—	—	—	94	97	—	6	465	1 672	222	5	4	—	6
I alt....	—	2 257	2 257	49	58	3 238	1 139	25	857	5 367	102	787	6 025	14 652	5 737	89	144	911	368
I uken	—	38	38	10	—	268	59	—	32	369	—	91	67	668	590	—	9	1	9

TOLLSTEDER	Frossen filett i alt	Saltet torskefisk i alt	Saltet storsild og vårsild	Saltet banksild	Saltet islandsild	Saltet sild ellers	Spesialbe-handlet sild	Saltet sild i alt	Annen saltet fisk i alt	Tørrfisk torsk	Tørrfisk sei	Tørrfisk ellers	Klippfisk torsk	Klippfisk lange	Klippfisk ellers	Røykt sild	Saltede fileter av sild og fisk	Hummer	Reker	Medisintran
	16	17x1	1801	1802	1803	1804	1805	18	19x1	19x2	19x3	19x4	19x5	19x6	19x7	19x8	19x9	20x1	20x2	2103
	Stat. nr. 9302. 942-969	Stat. nr. 0302. 311-319	Stat. nr. 0302. 201-202	Stat. nr. 0302. 204-205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203-208	Stat. nr. 1604. 401-409	Stat. nr. 0302. 201-208	Stat. nr. 0302. 551-559	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401-402, 409	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501-502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0302. 590	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303-307 308.1605 211, 210	Stat. nr. 1404. 601
01 Oslo	2	—	—	—	—	1	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	7	8
30 Kristiansand	326	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
40 Stavanger	64	—	—	76	—	1	18	95	—	—	—	—	45	—	—	—	1	13	543	—
42 Haugesund	21	34	—	34	3	410	127	574	—	—	—	—	—	—	—	—	1	8	5	—
43 Egersund	208	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
44 Kopervik	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42	—
48 Bergen	112	2	—	193	—	40	507	739	—	483	147	132	42	—	14	42	58	19	—	69
52 Florø	127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Måløy	1 907	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	208	67	333	—	—	—	—	—
56 Trondheim	5 252	—	—	10	—	110	—	121	—	242	85	177	—	—	—	—	101	—	14	—
58 Ålesund	4 212	2 069	—	—	—	59	—	59	57	102	165	19	4 342	1 779	5 408	167	68	—	978	98
60 Molde	460	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62 Kristiansund	1 195	219	—	—	—	—	—	—	—	75	138	149	1 286	486	1 281	—	16	—	—	—
70 Bodø	198	22	—	—	—	119	11	130	—	10	—	—	130	2	141	—	28	—	8	—
75 Svølver	1 285	—	—	—	—	80	—	80	—	190	64	96	—	—	—	—	462	—	—	—
76 Melbu	1 721	1	—	—	—	—	—	—	—	27	108	28	—	—	—	—	—	—	—	—
82 Tromsø	2 925	185	—	—	—	30	—	30	—	390	344	290	254	3	83	—	584	—	99	—
84 Hammarfest	1 866	63	—	—	—	—	—	—	—	394	33	7	51	—	—	—	81	—	1	—
86 Vadso, Vardø	3 599	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99 Andre	2 375	43	—	1	—	463	—	464	—	45	21	78	—	—	—	—	26	3	561	—
I alt	27 926	2 717	—	312	3	1 314	665	2 294	57	1 957	1 106	977	6 357	2 338	7 260	210	1 436	42	2 258	175
I uken	1 345	29	—	1	—	20	—	22	—	233	168	71	162	23	136	1	53	1	87	13

TOLLSTEDER	Veterinærtran	Industri-tran-bl. og avl. tran, olje	Annen tran	Tran i alt	Sild- og fiske-olje	Hermetikk brisling	Hermetikk småsild	Kippers	Annen sild-hermetikk	Melke	Middags-hermetikk	Annen fiske-hermetikk	Fiske-hermetikk i alt	Andre fiske-produkter	Sukker-saltet og annen salt rogn	Skaldyr-hermetikk	Silde- og fiskemel	Tang- og taremel	Rogn utjælnig til menneskeføde	Rå sel-skin
	2104	2105	2106	21	22x1	2301	2302	2304	2305	2306	2307	2308	23	24x1	25x2	25x3	25x4	25x7	25x8	25x9
	Stat. nr. 1504. 602	Stat. nr. 1504. 603-604	Stat. nr. 1504. 609	Stat. nr. 1504. 601-609	Stat. nr. 1505. 700	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 205-209	Stat. nr. 1604. 604	Stat. nr. 1604. 602, 702	Stat. nr. 1604. 320-390 603, 709	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 909 501, 509 802, 809	Stat. nr. 0302. 709 606-609	Stat. nr. 1605. 110-199	Stat. nr. 2301. 500	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 006	Stat. nr. 4301. 701-609
01 Oslo	124	308	—	439	—	29	21	—	2	—	15	15	83	16	10	1	—	—	—	1
30 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	17	19	—	—	—	—	—	—	—
40 Stavanger	—	—	—	—	5	475	2 177	59	27	—	—	22	169	2 931	—	12	10	—	—	—
42 Haugesund	19	5	—	24	1 322	—	—	—	—	—	—	—	—	23	—	—	10 333	—	—	—
43 Egersund	—	—	—	—	2 634	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 190	—	—	—
44 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 861	—	—	—
48 Bergen	485	833	1	1 388	7 570	145	918	51	—	10	31	3	1 158	2	107	7	8 880	—	—	6
52 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 788	—	—	—
53 Måløy	—	15	—	15	—	5	18	3	—	—	13	2	42	—	—	—	7 661	—	—	—
56 Trondheim	—	—	—	—	—	—	146	—	—	6	23	2	177	2 307	6	16	2 887	505	—	—
58 Ålesund	219	162	3	482	294	3	20	3	—	1	3	—	29	43	38	1	9 195	—	—	10
60 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 160	—	—	—
62 Kristiansund	328	509	—	837	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	6	7 162	904	—	—
70 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 874	—	—	—
75 Svølver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	89	—	2 635	—	—	—
76 Melbu	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 592	—	—	—
82 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	11	—	5 659	—	—	—
84 Hammarfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 128	—	—	1
86 Vadso, Vardø	—	—	—	—	2 224	—	—	—	—	—	—	—	—	1 857	—	—	9 865	—	—	—
99 Andre	5	797	—	802	33 872	—	2	—	10	—	31	71	114	1 053	81	3	18 846	—	—	—
I alt	1 180	2 629	4	3 987	47 920	657	3 311	117	40	16	140	286	4 566	5 526	344	47	115 725	1 408	—	18
I uken	30	405	—	448	1 304	57	105	14	3	6	7	49	241	350	8	2	7 864	3	—	—

